



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2010 - AVIS AUX NAVIGATEURS N^o 16

RÉGION MAISONNEUVE
SECTION MONTRÉAL - LAC ONTARIO

MISE À JOUR SUR LES ESSAIS À L'ÉCLUSE 3, MAISONNEUVE

Pour faire suite aux avis aux navigateurs no.10 et no. 11 publié le 21 et 27 mai dernier, cette communication a pour but d'informer sur les progrès atteints.

Essais d'arrêt et de positionnement des navires descendants

La Voie maritime a recueilli suffisamment de renseignements grâce à la collaboration de l'industrie. La Voie maritime a donc décidé de conclure les essais pour les navires descendants. Les navigateurs sont avisés que commençant aujourd'hui le 5 juillet, **les essais pour les navires descendants sont terminés.**

Essais de l'assistance latérale hydraulique

L'assistance latérale hydraulique est à l'essai depuis le 28 mai pour les navires montants avec largeurs hors tout de 21m ou moins. Nous continuons de modifier les paramètres afin de produire de meilleurs résultats et de permettre une évaluation juste des essais. **Les essais de l'utilisation de l'assistance latérale hydraulique continueront pour les navires montants avec largeurs hors tout de 21m ou moins.**

Nous continuons de demander aux capitaines/pilotes qui participent aux essais de faire parvenir leurs commentaires par rapports aux essais directement au personnel de l'écluse.

Votre coopération lors de ces tests est vitale et grandement appréciée.

Région Maisonneuve
Le 05 juillet 2010

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6
Tél : (450) 672-4115
Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8
Tél : (905) 641-1932
Fax : (905) 641-5721